

**ASSOCIATION COOPERATIVE DES
PECHEURS AU PORT DE JBEIL**

Fonde par dec.no. 88/2T du 17/7/95
Registre des cooperatives no. 684/1

Jbeil, 3 December 2006

M/S Conapro S.A.L
Tripoli – Lebanon

Sirs,

We would like to express our thanks and gratitude to your company and to your partners M/S Seacor Environmental Services International for the financial ,moral and humanitarian aid ,extended to the population and residents of the city of Jbeil , following the environmental diaster caused to the city's historic port by the July 2006 war.

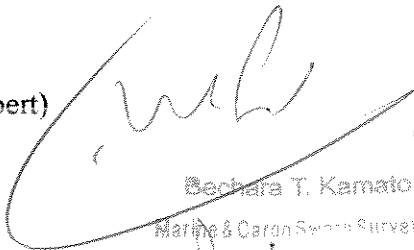
We also address to yourselves this letter to express our deep gratitude for the attention and importance given to the cleaning of sea water ,quays,feshermen boats , and other features within the port , and to returning those to their original clean condition, in addition to the distinguished support extended to more than 100 families in Jbeil through providing to their members training and work for two a period of two months.

The Association Cooperative des Pecheurs au port de Jbeil hopes that such collaboration with you will continue ,for the sake of abetter future for the Lebanese people.

Thanks to your precious contribution ,our organization has been able to overcome an extremely difficult and delicate situation , and to resume normal activity in the shortest possible time .

Sincerely,

Bechara Tanios Kamato (Expert)


Bechara T. Kamato
Marine & Ocean Surveyor

03-285575

Henri Maurice Cordahi (Captain)


FIRST
Henri M. C. Cordahi

03-349890



الجمعية التعاونية لصيادي الأسماك في ميناء جبيل م.م
تأسست بموجب القرار رقم ٢/٨٨ ت تاريخ ٩٥/٧/١٧
سجلت في السجل التعاوني تحت رقم ١/٦٨٤

جبيل في ٢٠٠٦/١٢/٣

جانب الوكالة الاميركية للتنمية المحترمة

الموضوع : كتاب شكر

ان جمعية تعاونية صيادي الأسماك في ميناء جبيل ترسل لكم بكتابها هذا لتشكركم على المساعدة المادية، المعنوية و الانسانية التي قدمتموها للجبيليين بسبب الكارثة البيئية والنفطية التي ضربت ميناء جبيل الأثري والتاريخي من جراء عدوان حرب تموز ٢٠٠٦ .

كما اننا نوجه لكم هذه الكلمات لنعبر لكم عن امتناننا للاهتمام الكبير الذي أبديتموه بتنظيف المياه ، البحر ، الحجر ، الأرصفة ومراكب الصيادين واعادتها نظيفة كما كانت قبل حرب تموز ٢٠٠٦ ، بالإضافة الى دعمكم المميز لحوالي ١٠٠ عائلة جبيلية وذلك من خلال تدريب و توظيف اولادهم لمدة شهرين .

كما نرجو أن يظل التعاون قائما "فيما بيننا من أجل تأمين مستقبل أفضل للبنانيين .

شكرا" على كل ما قمتم و ما ستقومون به من أجل تفعيل دور الجمعية ودعمها الدائم على تخطي كل الصعوبات .

تفضلوا بقبول فائق الاحترام

القبطان هنري موريس قرداحي

الخبير بشارة طانيوس كمانو



03-349890

FICOT
Henri M. Cordahi

03-285575